

auronic

GASKACHEL

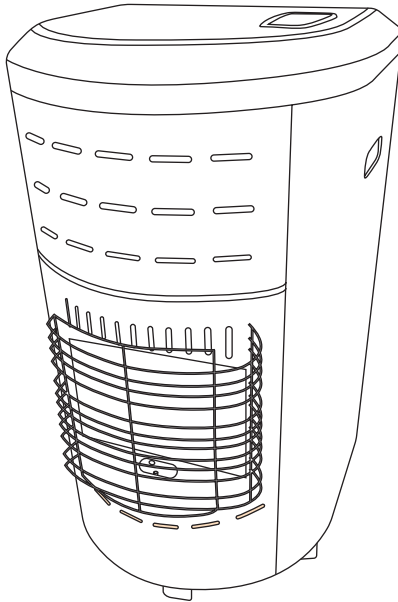
NL - Handleiding - Gaskachel

EN - User manual - Gas heater

FR - Manuel d'utilisation - Chauffage au gaz

Model/Modèle:

AU3217



Lees de instructies - Please read the manual - Veuillez lire ce mode d'emploi

Index

NL – Handleiding	3
Introductie	3
Waarschuwingen en veiligheidsinstructies	3
Ontvangen van verzending	7
Producteigenschappen	8
Instructies voor gebruik	10
Onderhoud en reiniging	12
Opslag	13
Probleemoplossing	13
Weggooiën - recyclen	14
Service en garantie	14
Disclaimer	14
EN – User manual	15
Introduction	15
Warnings and safety Instructions	15
Receiving your shipment	19
Product features	20
Operating instructions	22
Maintenance and cleaning	24
Storage	25
Troubleshooting	25
Disposal - recycle	26
Service and warranty	26
Disclaimer	26
FR – Manuel d'utilisation	27
Introduction	27
Avertissements et consignes de sécurité	27
Recevoir la livraison	31
Caractéristiques du produit	32
Instructions d'utilisation	34
Entretien et nettoyage	37
Stockage	37
Problème - solution	38
Élimination - recyclage	39
Service et garantie	39
Clause de non-responsabilité	39

NL – Handleiding

INTRODUCTIE

Bedankt dat je hebt gekozen voor een Auronic product! Volg altijd de veiligheidsvoorschriften voor veilig gebruik. Mochten er vragen zijn over het product, neem dan contact met ons op via e-mail: service@auronic.nl.

Beoogd gebruik

Dit product is een verwarmingstoestel dat wordt aangedreven door gas. Je kunt voor dit product een gasfles gebruiken tot maximaal 15 kg. Het biedt een efficiënte en directe warmtebron voor verschillende toepassingen. Je kunt dit product gebruiken voor ruimteverwarming, bijverwarming, buitengebruik of als noodverwarming. Dit product kan zowel binnen- als buitenshuis worden gebruikt. Dit product is uitsluitend bestemd voor de doeleinden beschreven in de handleiding.

De leverancier is vrijgesteld van aansprakelijkheid voor enig letsel of schade veroorzaakt door het gebruik van het product buiten het beoogde gebruik ervan.

WAARSCHUWINGEN EN VEILIGHEIDSINSTRUCTIES



Let erop dat het verpakkingsmateriaal niet in handen komt van kinderen. Zij kunnen erin stikken!

Lees voor gebruik de gebruiksaanwijzing aandachtig door en bewaar deze goed!



Explosiegevaar! Gebruik nooit een open vlam om een gaslek te zoeken!

Neem altijd de volgende voorzorgsmaatregelen in acht wanneer je gebruik maakt van 'de gaskachel', hierna te noemen 'het product'.

Algemeen

- Als dit de eerste keer is dat je het product gebruikt is het belangrijk om de handleiding en instructies zorgvuldig door te nemen.
- Als het product niet goed functioneert, gevallen of beschadigd is, gebruik het product dan niet en raadpleeg onze klantenservice.
- Controleer voor elk gebruik de onderdelen en accessoires op schade of slijtage (barsten/breuken) die het functioneren negatief kunnen beïnvloeden en vervang ze, als hiervan sprake is, door originele of door de fabrikant aanbevolen onderdelen en accessoires.
- Gebruik geen accessoires die niet aangeboden worden door de leverancier. Deze kunnen een gevaar vormen voor de gebruiker en het product beschadigen.
- Gebruik het product alleen voor de doeleinden aangegeven in deze handleiding.
- Haal het product niet uit elkaar, repareer en herstel het product niet. Dit kan schade aan het product aanbrengen. Voor de eigen veiligheid mogen deze onderdelen alleen vervangen worden door geautoriseerd onderhoudspersoneel. Stuur het product altijd naar een servicecentrum voor reparaties om schade en persoonlijk letsel te voorkomen.
- Let op de risico's en consequenties die verbonden zijn aan verkeerd gebruik van het product. Verkeerd gebruik van het product kan leiden tot persoonlijk letsel en schade aan het product.
- Verwijder voor het eerste gebruik al het verpakkingsmateriaal.
- Zorg ervoor dat alle onderdelen volledig en correct zijn gemonteerd voordat je het product gebruikt.
- De buitenkant van het product kan heet worden als het product in gebruik is. Wees dus alert als je de buitenkant aanraakt!
- De gasslang heeft een vervaldatum. Laat dit controleren door een deskundige op het gebied van gasservice.
- Het product is alleen bedoeld voor huishoudelijk gebruik in goed geventileerde ruimtes, en niet in vrijetijdsvoertuigen zoals (auto)caravans.
- Let op voor gaslekgeur! Open onmiddellijk ramen en evacueer de ruimte totdat de geur volledig is verdwenen. Gebruik geen elektrische of elektronische apparaten wanneer er gas aanwezig is. Vraag hulp van een bevoegde vakman op het gebied van gasservice om te bevestigen dat het product veilig is voor hergebruik alvorens het product te gebruiken.
- Plaats geen metalen objecten zoals messen, vorken, lepels en deksels op het product, deze kunnen heet worden. Wees dus alert als je deze objecten aanraakt.
- Plaats het product niet in kelders of vloeren onder het straatniveau, of in ongeventileerde ruimten.
- Risico van zuurstofgebrek! Als je je slaperig of moe voelt, zet het product dan uit en zorg ervoor dat de ruimte voortdurend geventileerd wordt. Zoek onmiddellijk frisse lucht op.
- Test niet op (gas)lekken met een open vlam of vonk! Dit kan brandgevaar en/of een explosie veroorzaken!
- Verplaats het product niet als deze aanstaat of nog niet afgekoeld is.

- Verwissel de gasfles alleen in een goed geventileerde ruimte!
- Wij raden je ten strengste aan een gasdetector te installeren in de ruimte waar je het product gaat gebruiken.
- Plaats het product op minstens 1,5 meter afstand van omringende oppervlakken, vooral van brandbare stoffen, zoals textiel, beddengoed, gordijnen, plastic, elektrische stroomdragers, hout enz.
- Het product mag niet worden gebruikt in hoge flats, in badkamers, kelders of slaapkamers.
- Gooi nooit afval zoals sigarettenpeuken in het product, dit kan de verbranding beïnvloeden en gevaarlijke verontreinigende stoffen produceren.
- Plaats geen meubels of andere zaken voor het product; houdt minimaal 1 meter afstand aan de achterkant en zijkanten van het product om brandgevaar te voorkomen.
- Dit product moet op lekkage worden getest vóór het eerste gebruik en telkens wanneer de gasfles na het vullen opnieuw wordt aangesloten. Gebruik nooit een open vlam om lekkage te testen.
- Het product is geschikt voor zowel gebruik binnenshuis als buitenshuis. Houdt er rekening mee dat bij buitengebruik weersomstandigheden invloed kunnen hebben op de werking van het product.

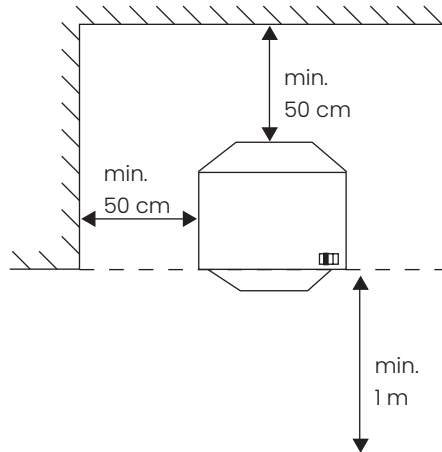
Personen

- Als er brandwonden ontstaan, laat dan onmiddellijk lauwkoud water over het getroffen lichaamsdeel lopen. Stop niet om kleding te verwijderen en schakel snel medische hulp in.
- Het product mag niet gebruikt worden door kinderen onder 14 jaar. Gebruik van het product is alleen toegestaan als er een toezichthouder bij is, die verantwoordelijk is voor de veiligheid van de gebruiker.
- Het product mag niet gebruikt worden door mensen met een fysieke of mentale beperking. Gebruik van het product is alleen toegestaan als er een toezichthouder bij is, die verantwoordelijk is voor de veiligheid van de gebruiker.
- Laat kinderen niet met het product spelen. Gebruik en bewaar het product buiten het bereik van kinderen.
- Laat niemand in of op het product klimmen, zitten, staan of er tegenaan klimmen, om persoonlijk letsel en schade aan het product te voorkomen.
- Niemand, en vooral kinderen jonger dan 8 jaar, mogen niet in de buurt van het product staan. Oudere kinderen kunnen het product aan- en uitzetten onder toezicht of als zij instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het product en de bijbehorende risico's hebben begrepen, mits het product in de normale werkstand is geplaatst en geïnstalleerd.
- Zorg ervoor dat er tijdens gebruik voortdurend toezicht door volwassenen en verantwoordelijken wordt gehouden. Het product is niet beveiligd door een thermostaat en zal niet worden onderbroken tenzij het handmatig van de gasregelaar wordt losgekoppeld.
- Het beschermrooster op dit product voldoet aan de standaard eisen; het biedt geen volledige bescherming voor jonge kinderen of gehandicapten.

Gebruik

- Bevestig niets aan het product. Dit kan schade veroorzaken aan het product.
- Controleer of het gascircuit niet lekt, met name de regelaar, de tank en de leiding. Controleer dit voor elk gebruik.
- Dek het product niet af als het aanstaat. Leg nooit kussens of dekens op het product of ertegenaan. Dit kan tot brandgevaar, een elektrische schok, persoonlijk letsel of schade aan het product leiden.
- Delen van het product worden heet. Maak het product niet schoon als deze nog warm is. Wacht tot het product is afgekoeld, voordat je hem schoonmaakt.
- Ga niet op het product staan. Hierdoor kan het product omvallen, dit kan leiden tot schade aan het product of persoonlijk letsel.
- Gebruik het product alleen in goed geventileerde binnenruimtes om koolstofmonoxidevergiftiging te voorkomen!
- Gebruik het product alleen met een gasregelaar, toevoerleiding en gasfles met de juiste waarde. Raadpleeg bij twijfel altijd de leverancier of een deskundige op het gebied van huishoudelijke gasvoorzieningen.
- Gebruik het product niet als het beschadigd is. Ontkoppel het van de gastoevoer en neem contact op met een erkende vakman voor inspectie.
- Gebruik het product niet in de buurt van een bad, een douche, een zwembad, of bij een (was)bak gevuld met water. Zorg ervoor dat het product niet in contact komt met water. Dompel het product niet onder in water. Als er toch water in of op het product komt, zet het product dan direct uit en neem contact op met onze klantenservice.
- Het product is niet bedoeld voor het drogen van producten. Dit kan schade veroorzaken aan het product.
- Het product is niet bedoeld voor het verwarmen van levensmiddelen. Dit kan schade veroorzaken aan het product.
- Laat het product helemaal afkoelen voordat je hem schoonmaakt of opbergt.
- Plaats het product altijd op een horizontaal, effen, stabiel en niet ontvlambaar oppervlak.
- Plaats het product niet op (licht) ontvlambare materialen zoals tafelkleden, gordijnen, handdoeken of kranten.
- Raak het product niet aan tijdens het gebruik, het product wordt heet.
- Verplaats het product niet als hij aanstaat.
- Zet niks op het product.
- Richt het product altijd naar het midden van de kamer.
- Gebruik of bewaar nooit oplosmiddelen en spuitbussen in de buurt van het product, zelfs niet als het product is uitgeschakeld.
- Dit product vereist een gas slang en een regelaar, vraag je gasleverancier om het juiste type, afhankelijk van de gebruikte gasfles en de geldende voorschriften.
- Gebruik het product niet op vol vermogen in ruimtes kleiner dan 80 m³. Hierdoor ontstaat het risico op koolmonoxidevergiftiging.
- Sluit altijd de gaskraan aan de gasfles af wanneer het product niet in gebruik is.
- Laat het product nooit onbeheerd als hij in gebruik is. Gebruik het product nooit wanneer je gaat slapen. Dit kan brandgevaar of persoonlijk letsel veroorzaken.

- Schakel het product uit voordat je gaat slapen in verband met brandgevaar en kans op persoonlijk letsel. Het product heeft geen automatische timer of uitschakeling.
- Raak het rooster, de vonkontsteker en de keramische verwarmingsplaten niet aan. Dit kan brandwonden en ander persoonlijk letsel veroorzaken.
- Zorg ervoor dat het product altijd met de voorzijde de te verwarmen ruimte in wijst (zie afbeelding A).



A

ONTVANGEN VAN VERZENDING

Controleer of de inhoud van het pakket overeenkomt met de pakbon wanneer je de verzending ontvangt. Licht je leverancier in als er onderdelen ontbreken. Lijkt de apparatuur beschadigd, dien dan onmiddellijk een klacht in bij de vervoerder en geef de leverancier een gedetailleerde beschrijving van de schade. Bewaar de beschadigde verpakkingen om je klacht te onderbouwen.

Inhoud verpakking

Auronic Gaskachel – Model AU3217 – EAN 8720195258391

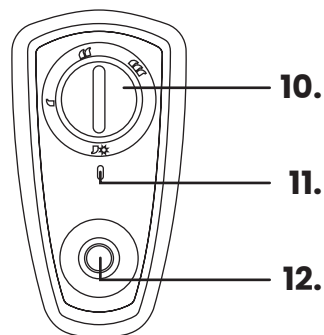
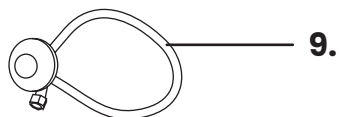
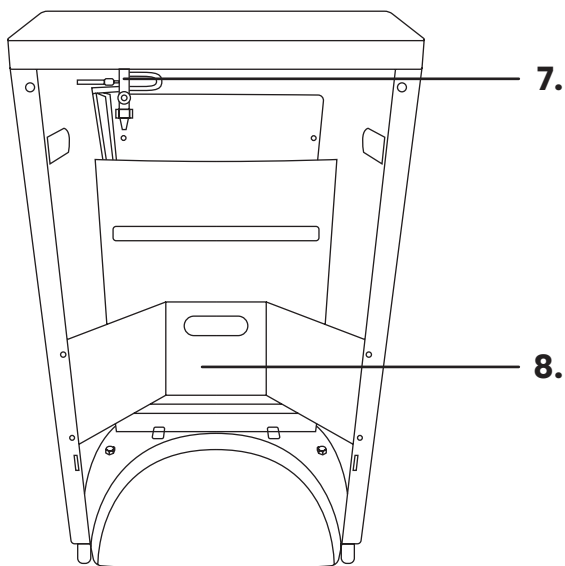
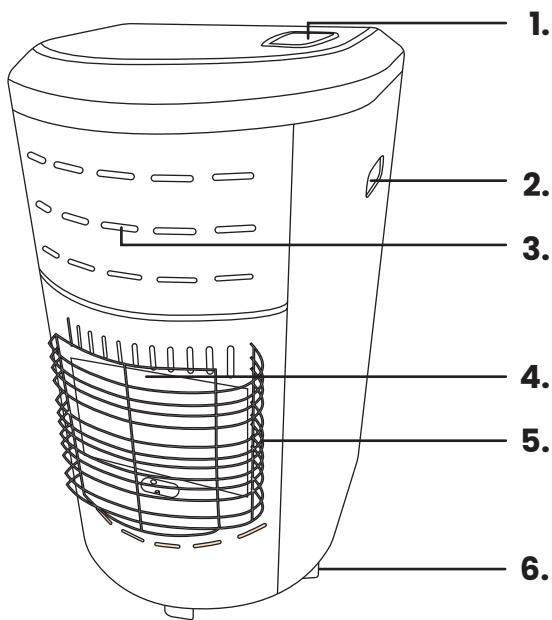
Bijgevoegde accessoires

- 1x Handleiding
- 1x Stofhoes
- 1x Gasslang
- 1x Gasregelaar
- 1x AAA-batterij

PRODUCTEIGENSCHAPPEN

Productoverzicht

1. Bedieningspaneel
2. Handgreep
3. Luchtrooster
4. Verwarmingselement
5. Beschermerooster
6. Wiel
7. Gasklep
8. Beschermkap gasfles
9. Gasslang met regulator
10. Bedieningsknop
11. Indicatielicht
12. Ontsteekknop



Technische data

Afmeting product	In gebruik (met gasfles): 53 x 40 x 72 cm In opslag (zonder gasfles): 40 x 40 x 72 cm
Afmeting stofhoes	40 x 41 x 70 cm
Lengte gas slang	40 cm
Gewicht	9,6 kg
Kleur	Zwart
Materiaal	IJzer, plastic, koper en aluminium
Gasfles	Tot 15 kg
Gasfles categorie	I3B/P(30)
Gas type	G30 / G31
Gas slang	Gecertificeerd volgens toepasselijke EN-norm (advies: 50 cm)
Gasregelaar capaciteit	1,5 kg/u
Gasdruk	30 mbar
Gasaansluiting	G5 8 mm butaan
Injector formaat	0,6 mm
Bedrijfstemperatuur	-20 tot 50°C
Opslagtemperatuur	-35 tot 50°C
Bedrijfsvochtigheid	0 tot 100%
Opslagvochtigheid	0 tot 100%
Energieklasse	A
Energie-efficiëntie-index	100% $\eta_{s,on}$ 89% η_s 89% EEI
Oververhittingsbeveiliging	Nee
Uitstoot	9 mg/kWh
Nuttig rendement bij nominaal verwarmingsvermogen	4.2 kW P_{nom}
Vermogen van de waakvlam	0.14kW P_{pilot}
Geluidsniveau	<50dB
Zuurstofgebrek beveiliging (O ₂ Guard System)	Ja
Thermische beveiliging	Ja
Omvalbeveiliging	Ja
Automatische uitschakeling	Ja
Biomassa label factor	1 BLF

Gasfles diameter	Max. 32 cm breed Max. 57 cm hoog
Ontstekingsysteem	Puls ontsteking

Stand	Vermogen	Gasverbruik
Laag (1 vlam)	1.5kW Pnom	109 g/u
Middel (2 vlammen)	2.9kW Pnom	210 g/u
Hoog (3 vlammen)	4.2kW Pnom	305 g/u

Overige eigenschappen

- Met AAA-batterij voor het ontstekingsmechanisme.
- Met 3 warmtestanden: laag, midden en hoog.
- Werkt op gas, propaan en butaan.
- Verwarmt binnenshuis ruimtes tot 60 m².
- Verrijdbaar door 5 wieltjes.
- Kan zowel binnen- als buitenshuis gebruikt worden.
- Inclusief stofhoes om stofvrij op te kunnen bergen.

INSTRUCTIES VOOR GEBRUIK



Gebruik het product niet als de installatie niet gasdicht is!

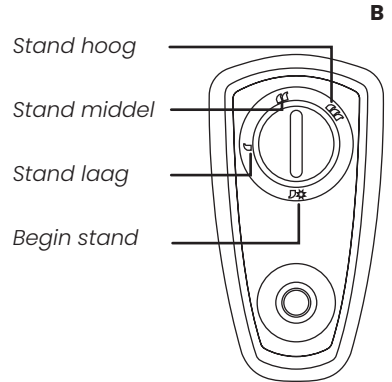
Installatie

1. Haal het product uit de verpakking.
2. Verwijder de beschermkap van de gasfles aan de achterzijde.
3. Plaats de gasfles in het product en zorg ervoor dat de aansluiting van de gasfleskraan naar buiten wijst.
4. Monteer de gasdrukregelaar op de aansluiting van de gasfleskraan. Draai de aansluitmoer handvast, gebruik geen kracht omdat deze het afdichrubber kan vervormen met gaslekage tot gevolg.
5. Test de gemaakte aansluiting altijd op gaslekken in een goed geventileerde ruimte, vrij van open verbrandingen of andere ontstekingsbronnen. Draai de gaskraan één tot twee slagen open en controleer alle aansluitingen op lekkage met een gaslekzoeker of zeepsop. Controleer hierbij de gasfleskraan, gasdrukregelaar, slangverbinding en de gaskraan van het product.
 - Als er luchtbellens ontstaan, is de installatie niet gasdicht. Gebruik het product niet als de installatie niet gasdicht is! Neem contact op met een erkende installateur voor controle of assistentie.
6. Als de installatie geen sporen van lekkage toont, kan het product in gebruik genomen worden. Monteer de beschermkap van de gasfles aan de achterzijde er weer op. Let er goed op dat de gasslang niet bekneld raakt bij het monteren van de beschermkap. Indien nodig kun je de gasfles een beetje draaien.

Gebruiken

Het product heeft drie verschillende verwarmingsstanden: laag (1 vlam), middel (2 vlammen) en hoog (3 vlammen), zoals getoond op afbeelding B.

1. Draai de gaskraan van de gasfles één tot twee slagen open.
2. Druk de bedieningsknop omlaag, draai naar de beginstand en houd de knop ingedrukt.
3. Druk herhaaldelijk de ontstekingsknop in totdat het product ontsteekt.
4. Houd de bedieningsknop 10-15 seconden ingedrukt totdat het product brandt.
5. Wanneer het product eenmaal brandt, moet je de bedieningsknop indrukken en naar stand 'laag', 'middel' of 'hoog' draaien om meer verwarmingsvermogen in te schakelen.
6. Om het product uit te zetten, druk je de bedieningsknop in en draai je deze naar de 'begin' stand en sluit je de gaskraan van de gasfles af.
7. Het product is alleen uit te zetten door de gasfles geheel af te sluiten.



Vervangen van de gasfles



Vervang nooit de gasfles of regelaar terwijl het product nog brandt!

Vervang de gasfles alleen in een goed geventileerde ruimte!

Gebruik geen open vlam, lucifer, sigaret of andere brandbare materialen terwijl je de gasfles vervangt!

1. Zorg er altijd voor dat je zeker weet dat de gaskraan van de gasfles volledig afgesloten is.
2. Laat het product altijd volledig afkoelen voordat je de gasfles verwisselt.
3. Verwijder de beschermkap van de gasfles aan de achterzijde van het product.
4. Draai de gaskraan op de gasfles en/of gasregelaar dicht.
5. Verwijder de gasregelaar van de lege gasfles.
6. Verwijder de gasfles en vervang deze voor een geschikte gasfles. Plaats de gasfles in het product en zorg ervoor dat de aansluiting van de gasfleskraan naar buiten wijst.
7. Monteer de gasdrukregelaar op de aansluiting van de gasfleskraan. Draai de aansluitmoer handvast, gebruik geen kracht omdat deze het afdichtrubber kan vervormen met gaslekage tot gevolg.

8. Test de gemaakte aansluiting altijd op gaslekken in een goed geventileerde ruimte, vrij van open verbrandingen of andere ontstekingsbronnen. Draai de gaskraan één tot twee slagen open en controleer alle aansluitingen op lekkage met een gaslekzoeker of zeepsop. Controleer hierbij de gasfleskraan, gasdrukregelaar, slangverbinding en de gaskraan van het product.
 - Als er luchtbellen ontstaan, is de installatie niet gasdicht. Gebruik het product niet als de installatie niet gasdicht is! Neem contact op met een erkende installateur voor controle of assistentie.
9. Als de installatie geen sporen van lekkage toont, kan het product in gebruik genomen worden. Monteer de beschermkap van de gasfles aan de achterzijde er weer op. Let er goed op dat de gas slang niet bekneld raakt bij het monteren van de beschermkap. Indien nodig kun je de gasfles een beetje draaien.

Veiligheidsvoorzieningen

Dit product is voorzien van diverse veiligheidsvoorzieningen om de veiligheid te garanderen:

- Thermische beveiliging: Als de waakvlam dooft, wordt automatisch de gastoevoer afgesloten.
- Zuurstofgebrek beveiliging: Het product meet continu de zuurstofverhouding in de lucht rondom het product. Wanneer het zuurstofgehalte te laag wordt, zal het product automatisch uitschakelen. Zo wordt koolmonoxidevergiftiging voorkomen.
- Omval beveiliging: Wanneer het product om zou vallen, sluit een speciaal mechanisme onmiddellijk de gastoevoer af om te voorkomen dat het product blijft branden terwijl hij op de grond valt.
- Aanraak beveiliging: Speciaal ontworpen roosters zorgen ervoor dat je nooit in direct contact met de (brandende) warme delen van het product kunt komen.

ONDERHOUD EN REINIGING

- Zorg er altijd voor dat de gaskraan van de gasfles volledig afgesloten is en het product afgekoeld is, voordat je het product gaat reinigen.
- Reinig het product nooit als deze aan staat, dit kan ernstige verwondingen veroorzaken!
- Het product dient regelmatig (jaarlijks) door een installateur of specialist gecontroleerd te worden op veiligheid.
- Reinig de behuizing regelmatig aan zowel de binnen- als buitenzijde met een licht vochtige en schone doek met milde afwasmiddel. Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen, deze kunnen de laklaag beschadigen.
- Zorg ervoor dat er geen water in de bedieningsknop, ontstekingsknop of bij de gasregelaars komt. Maak het product goed droog voordat je deze weer gebruikt.
- Controleer tijdens het gebruik regelmatig de waakvlam. Deze dient egaal blauw te branden. Wanneer de waakvlam wakkert of geel brandt, dient het product door een installateur of specialist op vervuiling gecontroleerd te worden.
- Controleer of de gas slang in orde is. Als deze geknipt, beschadigd of versleten is moet je deze vervangen voor een nieuwe geschikte gas slang.

- Het is strikt verboden zelf werkzaamheden te verrichten aan het product. Alleen een installateur of specialist mag werkzaamheden aan het product verrichten. Reparatie dient te geschieden met originele onderdelen!
- Probeer het product, wanneer deze niet in gebruik is, afgesloten te bewaren (bijvoorbeeld in de originele doos). Dit minimaliseert vervuiling en zorg voor een langere levensduur van het product.

OPSLAG

- Sluit de gasfles af en verwijder deze uit het product.
- Berg de gasfles op in een goed geventileerde ruimte waar geen ontvlambare materialen zijn.
- Doe de stofhoes om het product heen en bewaar het product op een droge, schone plek. Bewaar het product niet in extreem hoge of lage temperaturen.

PROBLEEMOPLOSSING

Pobleem	Oorzaak	Oplossing
Het product ontsteekt niet.	De gasfles is leeg.	Controleer of de gasfles leeg is.
	De gasdrukregelaar is niet correct aangesloten.	Controleer of de gasdrukregelaar correct is aangesloten en de gasdruk overeenkomt met de specificaties van het product.
	Het product is niet correct geïnstalleerd.	Controleer of alles aangesloten is zoals beschreven bij ' Instructies voor gebruik > Installatie'.
	De gasfles is niet correct aangesloten.	Mogelijk zit er gas in de leidingen. Houd de bedieningsknop iets langer ingedrukt en probeer het nogmaals. De gasfles is mogelijk te koud, zorg dat de gasfles een gelijke temperatuur heeft met de omgeving.
	De ontsteking werkt niet (naar behoren).	Controleer of de ontstekingsknop correct functioneert. Controleer of de kabel naar de ontstekingsknop niet beschadigd is.
	De bedieningsknop staat niet in de juiste stand.	Zorg ervoor dat de bedieningsknop staat ingesteld op laag, middel of hoog. In de beginstand zal het product niet ontsteken.

Het product valt uit.	Er zijn meerdere oorzaken mogelijk.	Wanneer het product uitvalt: probeer deze eerst opnieuw te ontsteken.
	De gasfles is (bijna) leeg.	Wanneer het product na het starten uitvalt: controleer of de gasfles nog voldoende gevuld is. Vervang de gasfles indien nodig.
	De zuurstofgebrek beveiliging is in werking.	Ventileer de ruimte onmiddellijk en probeer later opnieuw het product te ontsteken.
	De omvalbeveiliging is in werking.	Verplaats het product nooit wanneer deze brandt. Zorg ervoor dat het product altijd op een horizontaal, effen, stabiel en niet ontvlambaar oppervlak staat.

WEGGOOIEN - RECYCLEN

Denk aan het milieu en lever een bijdrage aan een schonere leefomgeving! Dit product is onderworpen aan de Europese richtlijn (EU) 2012/19/EU. Gooi het product aan het einde van zijn levensduur niet weg met het normale huisvuil, maar lever hem in op een door de overheid aangewezen inzamelpunt om het te laten recycleren.

SERVICE EN GARANTIE

Indien je service of informatie nodig hebt omtrent je product, neem dan contact op met onze klantenservice via service@auronic.nl.

Wij verlenen 2 jaar garantie op onze producten. De klant dient een aankoopbewijs te kunnen tonen en de garantie dient binnen een periode van 2 jaar na de aankoopdatum geldend te worden gemaakt. Let op de garantie geldt niet: bij schade veroorzaakt door onjuist gebruik of reparatie; voor aan slijtage onderhevige onderdelen; voor gebreken waarvan de klant bij aankoop op de hoogte was; bij defecten door eigen schuld van de klant, bij schade door derden.

DISCLAIMER

Veranderingen onder voorbehoud; specificaties kunnen veranderen zonder opgaaf van redenen.

EN – User manual

INTRODUCTION

Thank you for choosing a Auronic product! Please always follow the instructions for safe usage. If you have any questions about the product or experience any problems, please contact us by e-mail: service@auronic.nl.

Intended use

This product is a heating device powered by gas. You can use a gas cylinder of up to 15 kg for this product. It provides an efficient and direct heat source for various applications. You can use this product for space heating, supplementary heating, outdoor use or as emergency heating. This product can be used both indoors and outdoors.

This product is only intended for the purposes described in the manual.

The supplier is released from liability for any injury or damage caused by using the product outside of its intended use.

WARNINGS AND SAFETY INSTRUCTIONS



Please ensure that the packaging is kept out of the reach of children! Risk of suffocation!



Make sure to keep this user manual. Read the manual carefully!

Explosion hazard! Never use an open flame to look for a gas leak!

Always observe the following precautions when using 'the gas heater', hereinafter referred to as 'the product'.

General

- If this is your first time using the product, it is important to read the manual and instructions carefully.
- If the product is not working properly, has been dropped or damaged, do not use the product and contact our customer service.
- Before each use, inspect the parts and accessories for damage or wear (cracks/breaks) that could impair function and if so, replace them with original parts and accessories recommended by the manufacturer.
- Do not use accessories not offered by the supplier. They may pose a danger to the user and damage the product.
- Use the product only for the purposes indicated in this manual.
- Do not disassemble or repair the product. This may damage the product. For your own safety, these parts should only be replaced by authorized service personnel. Always send the product to the service center for repairs to avoid damage and personal injury.
- Be aware of the risks and consequences associated with incorrect use of the product. Improper use of the product can lead to personal injury and damage to the product.
- Before first use, remove all packaging material.
- Make sure all parts are completely and correctly assembled before using the product.
- The exterior of the product may become hot when the product is in use. So be careful when you touch the outside!
- The gas hose has an expiration date. Have this checked by a gas service expert.
- The product is only intended for domestic use in well-ventilated areas, and not in leisure vehicles such as (car) caravans.
- Beware of gas leak odor! Open windows immediately and evacuate the room until the odor is completely gone. Do not use electrical or electronic appliances when gas is present. Get help from a qualified gas service professional to confirm that the product is safe for reuse before using the product.
- When the product is first used, there may be a distinct odor or slight smoke. This is normal and will disappear after several uses.
- Do not place the product in basements or floors below street level, or in unventilated areas.
- Risk of oxygen deprivation! If you feel sleepy or tired, turn off the product and make sure the room is constantly ventilated. Seek fresh air immediately.
- Do not test for (gas) leaks with an open flame or spark! This can cause a fire hazard and/or explosion!
- Do not move the product if it is switched on or has not yet cooled down.
- Change the gas cylinder only in a well-ventilated area!
- We strongly recommend that you install a gas detector in the room where you will be using the product.
- Place the product at least 1.5 meters away from surrounding surfaces, especially

combustible materials, such as textiles, bedding, curtains, plastic, electrical current carriers, wood, etc.

- The product should not be used in high flats, in bathrooms, basements or bedrooms.
- Never throw waste such as cigarette butts into the product, this can affect combustion and produce dangerous pollutants.
- Do not place furniture or other items in front of the product; keep at least 1 meter away from the back and sides of the product to avoid fire hazard.
- This product should be tested for leaks before initial use and each time the gas cylinder is reconnected after filling. Never use an open flame to test for leakage.
- The product is suitable for both indoor and outdoor use. Please note that when used outdoors, weather conditions may affect the performance of the product.

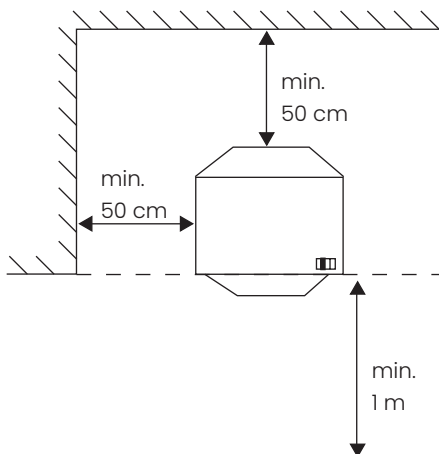
Persons

- If burns occur, immediately run lukewarm water over the affected body part. Do not stop to remove clothing and quickly seek medical attention.
- The product should not be used by children under 14 years of age. Use of the product is permitted only when a supervisor is present and responsible for the safety of the user.
- The product must not be used by people with physical or mental disabilities. Use of the product is allowed only when a supervisor is present, who is responsible for the safety of the user.
- Do not let children play with the product. Use and store the product out of the reach of children.
- To avoid personal injury and damage to the product, do not allow anyone to climb, sit, stand or climb on the product.
- No one, especially children under 8 years of age, should stand near the product. Older children can turn the product on and off under supervision or if they have been instructed in the safe use of the product and have understood the associated risks, provided the product is placed and installed in the normal operating position.
- Ensure constant adult and responsible supervision during use. The product is not protected by a thermostat and will not interrupt unless manually disconnected from the gas regulator.
- The protective grille on this product meets standard requirements; it does not provide full protection for young children or the disabled.

Use

- Do not attach anything to the product. This may cause damage to the product.
- Check that the gas circuit does not leak, especially the regulator, tank and pipe. Check this before each use.
- Do not cover the product when it is on. Never place pillows or blankets on or against the product. This could result in a fire hazard, electric shock, personal injury or damage to the product.
- Parts of the product become hot. Do not clean the product while it is still hot. Wait until the product has cooled down before cleaning it.

- Do not stand on the product. Doing so may cause the product to fall over, resulting in damage to the product or personal injury.
- Use the product only in well-ventilated indoor areas.
- Use the product only with a gas regulator, supply line and gas cylinder of the correct rating. If in doubt, always consult the supplier or an expert on domestic gas supplies.
- Do not use the product if it is damaged. Disconnect it from the gas supply and contact a licensed professional for inspection.
- Do not use the product near a bath, shower, swimming pool, or near a basin or sink filled with water. Make sure that the product does not come into contact with water. Do not immerse the product in water. If water does get in or on the product, turn the product off immediately and contact our customer service.
- The product is not intended for drying products. This may cause damage to the product.
- The product is not intended for heating food. This may cause damage to the product.
- Let the product cool down completely before cleaning or storing it.
- Always place the product on a horizontal, even, stable and non-flammable surface.
- Do not place the product on (highly) flammable materials such as tablecloths, curtains, towels or newspapers.
- Do not touch the product during use, the product becomes hot.
- Do not move the product while it is on.
- Do not put anything on the product.
- Always point the product toward the center of the room.
- Never use or store solvents and aerosols near the product, even when the product is turned off.
- This product requires a gas hose and regulator, ask your gas supplier for the correct type depending on the gas cylinder used and the applicable regulations.
- Do not use the product at full power in rooms smaller than 80 m³. This creates the risk of carbon monoxide poisoning.
- Always close the gas valve at the gas cylinder when the product is not in use.
- Do not touch the grill, spark igniter and ceramic heating plates. Doing so can cause burns and other personal injury.
- Never leave the product unattended when in use. Never use the product when going to sleep. This may cause a fire hazard or personal injury.
- Turn off the product before going to sleep due to fire hazard and risk of personal injury. The product does not have an automatic timer or shutdown.
- Make sure that the product always faces the room to be heated (see figure A).



RECEIVING YOUR SHIPMENT

When receiving your shipment, make sure that the contents are consistent with the packing list. Notify your distributor of any missing items. If the equipment appears to be damaged, file a claim immediately with the carrier and notify your distributor at once, giving a detailed description of any damage. Save the damaged packing container to substantiate your claim.

Contents of package

Auronic Gas heater - Model AU3217 - EAN 8720195258391

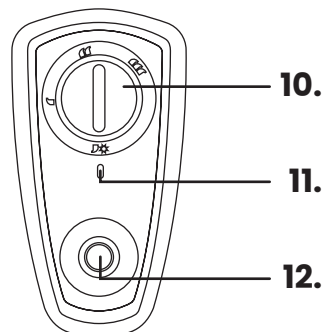
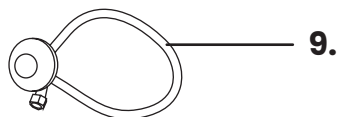
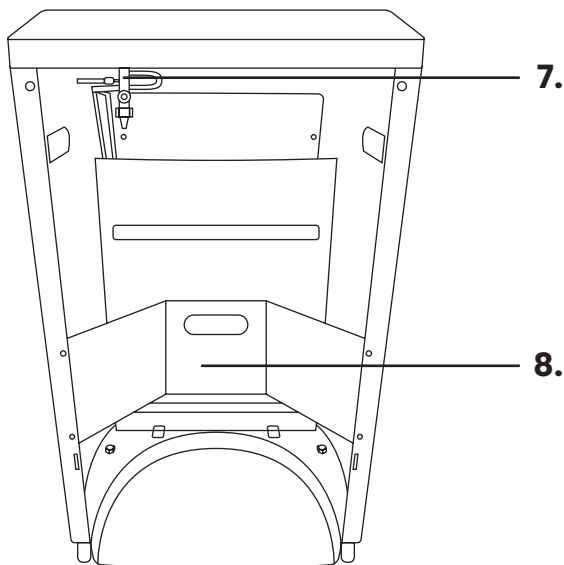
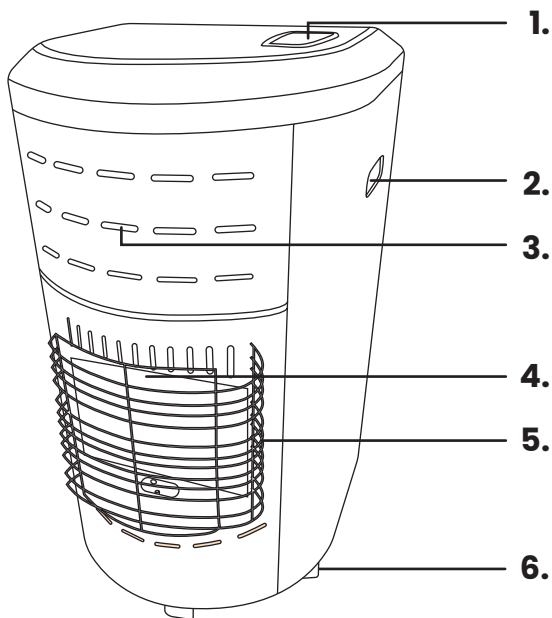
Included accessories

- 1x User manual
- 1x Dust cover
- 1x Gas hose
- 1x Gas regulator
- 1x AAA battery

PRODUCT FEATURES

Product overview

1. Control panel
2. Handle
3. Air grille
4. Heating element
5. Protective grille
6. Wheel
7. Gas valve
8. Protective cap for gas cylinder
9. Gas hose and regulator
10. Control knob
11. Indicator light
12. Ignition button



Technical data

Product dimensions	In use (with gas cylinder): 53 x 40 x 72 cm In storage (without gas cylinder): 40 x 40 x 72 cm
Dust cover dimensions	40 x 41 x 70 cm
Gas hose length	40 cm
Weight	9.6 kg
Color	Black
Material	Iron, plastic, copper and aluminum
Gas cylinder	Up to 15 kg
Gas cylinder category	I3B/P(30)
Gas type	G30 / G31
Gas hose	Certified to applicable EN standard (recommendation: 50 cm)
Gas regulator capacity	1.5 kg/h
Gas pressure	30 mbar
Gas connection	G5 8 mm butane
Injector size	0.6 mm
Operating temperature	-20 to 50°C
Storage temperature	-35 to 50°C
Operating humidity	0 to 100%.
Storage humidity	0 to 100%
Energy class	A
Energy efficiency index	100% $\eta_{s,on}$ 89% η_s 89% EEI
Overheating protection	No
Emissions	9 mg/kWh
Useful efficiency at nominal heating power	4.2 kW P_{nom}
Power of the pilot light	0.14kW P_{pilot}
Noise level	<50dB
Oxygen deficiency protection (O2 Guard System)	Yes
Thermal protection	Yes
Overturn protection	Yes
Automatic shutdown	Yes
Biomass label factor	1 BLF

Gas cylinder diameter	Max. 32 cm wide Max. 57 cm high
Ignition system	Pulse ignition

Position	Power	Gas consumption
Low (1 flame)	1.5kW Pnom	109 g/h
Medium (2 flames)	2.9kW Pnom	210 g/h
High (3 flames)	4.2kW Pnom	305 g/h

Other features

- With AAA battery for the ignition mechanism.
- With 3 heat settings: low, medium and high.
- Operates on gas, propane and butane.
- Heats indoor spaces up to 60 m².
- Movable by 5 wheels.
- Can be used both indoors and outdoors.
- Includes dust cover for dust-free storage.

OPERATING INSTRUCTIONS



Do not use the product if the installation is not gas-tight!

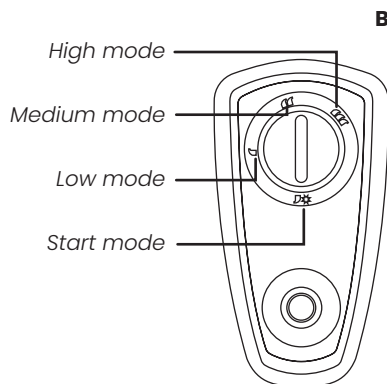
Installation

1. Remove the product from the packaging.
2. Remove the protective cap from the gas cylinder at the back.
3. Insert the gas cylinder into the product, making sure that the connection of the gas cylinder valve points outward.
4. Mount the gas pressure regulator on the gas cylinder valve connection. Tighten the connection nut hand-tight, do not use force as it may deform the sealing rubber resulting in gas leakage.
5. Always test the made connection for gas leaks in a well-ventilated area, free from open burns or other ignition sources. Open the gas valve one to two turns and check all connections for leaks with a gas leak finder or soapy water. In doing so, check the gas cylinder valve, gas pressure regulator, hose connection and the product gas valve.
 - If air bubbles appear, the installation is not gas-tight. Do not use the product if the installation is not gas-tight! Contact a licensed installer for inspection or assistance.
6. If the installation shows no signs of leakage, the product can be put into operation. Reinstall the protective cap of the gas cylinder at the back. Be careful not to pinch the gas hose when installing the protective cap. If necessary, you can turn the gas cylinder slightly.

How to use

The product has three different heating modes: low (1 flame), medium (2 flames) and high (3 flames), as shown in figure B.

1. Open the gas valve on the gas cylinder one to two turns.
2. Push the control knob down, turn to the starting position and hold the knob down.
3. Press the ignition button repeatedly until the product ignites.
4. Hold the control knob down for 10-15 seconds until the product lights.
5. Once the product is lit, press and turn the control knob to position "low," "medium" or "high" to turn on more heating power.
6. To turn the product off, press and turn the control knob to the 'start' position and close the gas valve on the gas cylinder.
7. The product can only be turned off by completely shutting off the gas cylinder.



Replacing the gas cylinder



Never change the gas cylinder or regulator while the product is still burning!

Replace the gas cylinder only in a well-ventilated area!

Do not use an open flame, match, cigarette or other flammable materials while replacing the gas cylinder!

1. Always make sure that the gas valve of the gas cylinder is completely closed.
2. Always allow the product to cool completely before changing the gas cylinder.
3. Remove the protective cap from the gas cylinder at the back of the product.
4. Close the gas valve on the gas cylinder and/or gas regulator.
5. Remove the gas regulator from the empty gas cylinder.
6. Remove the gas cylinder and replace it with a suitable gas cylinder. Insert the gas cylinder into the product and make sure that the connection of the gas cylinder valve points outward.
7. Install the gas pressure regulator on the gas cylinder valve connection. Tighten the connection nut hand-tight, do not use force as it may deform the sealing rubber resulting in gas leakage.

8. Always test the made connection for gas leaks in a well-ventilated area, free from open burns or other ignition sources. Open the gas valve one to two turns and check all connections for leaks with a gas leak finder or soapy water. In doing so, check the gas cylinder valve, gas pressure regulator, hose connection and the product gas valve.
 - If air bubbles appear, the installation is not gas-tight. Do not use the product if the installation is not gas-tight! Contact a licensed installer for inspection or assistance.
9. If the installation shows no signs of leakage, the product can be put into operation. Reinstall the protective cap of the gas cylinder at the back. Be careful not to pinch the gas hose when installing the protective cap. If necessary, you can turn the gas cylinder slightly.

Safety features

This product is equipped with several safety features to ensure safety:

- Thermal protection: If the pilot light goes out, the gas supply is automatically shut off.
- Oxygen deficiency protection: The product continuously measures the oxygen ratio in the air around the product. When the oxygen content becomes too low, the product will automatically shut off. This prevents carbon monoxide poisoning.
- Tip-over protection: Should the product fall over, a special mechanism immediately cuts off the gas supply to prevent the product from continuing to burn while falling to the ground.
- Touch protection: Specially designed grates ensure that you can never come into direct contact with the (burning) hot parts of the product.

MAINTENANCE AND CLEANING

- Always make sure that the gas valve of the gas cylinder is completely closed and the product has cooled down before cleaning the product.
- Never clean the product when it is on, this can cause serious injuries!
- The product should be checked regularly (annually) by an installer or specialist for safety.
- Clean the housing regularly on both the inside and outside with a slightly damp and clean cloth with mild detergent. Do not use aggressive cleaning agents, these can damage the paint finish.
- Make sure that no water gets into the control knob, ignition button or near the gas regulators. Thoroughly dry the product before using it again.
- Check the pilot light regularly during use. It should burn an even blue color. If the pilot light flickers or burns yellow, the product should be checked for fouling by an installer or specialist.
- Check that the gas hose is in good condition. If it is cut, damaged or worn out, replace it with a new suitable gas hose.
- It is strictly forbidden to perform any work on the product yourself. Only an installer or specialist should perform work on the product. Repair must be done with original parts!
- When the product is not in use, try to keep it sealed (e.g., in the original box). This minimizes contamination and ensures a longer product life.

STORAGE

- Close the gas cylinder and remove it from the product.
- Store the gas cylinder in a well-ventilated area where there are no flammable materials.
- Put the dust cover around the product and store the product in a dry, clean place. Do not store the product in extremely high or low temperatures.

TROUBLESHOOTING

Problem	Cause	Solution
The product does not ignite.	The gas cylinder is empty.	Check that the gas cylinder is empty.
	The gas pressure regulator is not correctly connected.	Check that the gas pressure regulator is correctly connected and that the gas pressure matches the specifications of the product.
	The product is not installed correctly.	Check that everything is connected as described in 'Instructions for use > Installation'.
	The gas cylinder is not connected correctly.	There may be gas in the pipes. Hold the control knob down a little longer and try again.
	The ignition is not working (properly).	The gas cylinder may be too cold, make sure the gas cylinder has an equal temperature with the environment.
	The control knob is not in the correct position.	Check that the ignition button is working correctly.
The product fails.	There are several possible causes.	Check that the cable to the ignition button is not damaged.
	The gas cylinder is (almost) empty.	Make sure the control knob is set to low, medium or high. In the initial setting, the product will not ignite.
	The oxygen depletion protection is in operation.	If the product fails: try to reignite it first.
	The fall-over protection is in operation.	If the product fails after starting: check that the gas cylinder is still sufficiently full. Replace the gas cylinder if necessary.

DISPOSAL – RECYCLE

Think about the environment and contribute to a cleaner living environment! This product is subject to the European Directive (EU) 2012/19/EU. At the end of its service life, do not dispose of the product with normal household waste, but deliver it to a collection point designated by the authorities for recycling.

SERVICE AND WARRANTY

If you need service or information regarding your product, please contact our Customer Support at service@auronic.nl.

We provide a 2-year warranty on our products. To obtain service during the warranty period, the product needs to be returned with a proof of purchase. Product defects have to be reported within 2 years from the date of purchase. This warranty does not cover damages caused by misuse or incorrect repair; parts subject to wear; defects that the customer was aware of at the time of purchase; damages or defects caused by customer neglect; damages or defects caused by third parties.

DISCLAIMER

Changes reserved; specifications are subject to change without stating grounds for doing so.

FR – Manuel d'utilisation

INTRODUCTION

Merci d'avoir choisi ce produit de Auronic ! Suivez toujours les instructions pour une utilisation sûre. Si vous avez des questions sur le produit ou si vous rencontrez des problèmes, veuillez nous contacter par courrier électronique : service@auronic.nl.

Utilisation prévue

Ce produit est un appareil de chauffage fonctionnant au gaz. Vous pouvez utiliser une bouteille de gaz de 15 kg maximum pour ce produit. Il constitue une source de chaleur efficace et directe pour diverses applications. Vous pouvez utiliser ce produit pour le chauffage des locaux, le chauffage d'appoint, l'utilisation à l'extérieur ou comme chauffage d'urgence. Ce produit peut être utilisé aussi bien à l'intérieur qu'à l'extérieur. Ce produit est uniquement destiné à l'usage décrit dans le manuel.

Le fournisseur est déchargé de toute responsabilité pour toute blessure ou tout dommage causé par l'utilisation du produit en dehors de son usage prévu.

AVERTISSEMENTS ET CONSIGNES DE SÉCURITÉ



Veillez à ce que le matériel d'emballage ne tombe pas entre les mains des enfants. Ils pourraient s'étouffer avec !



Lisez attentivement le mode d'emploi avant de l'utiliser et conservez-le dans un endroit sûr !

Risque d'explosion ! Ne jamais utiliser de flamme nue pour rechercher une fuite de gaz!

Respectez toujours les précautions suivantes lors de l'utilisation du « chauffage au gaz », ci-après dénommé « le produit ».

Général

- Si c'est la première fois que vous utilisez ce produit, il est important que vous lisiez attentivement le manuel d'utilisation et les instructions.
- Si le produit ne fonctionne pas correctement ou si l'appareil est tombé ou endommagé, ne l'utilisez pas et consultez le service clientèle.
- Après chaque utilisation, contrôlez les pièces et les accessoires afin de détecter tout signe de dommage ou d'usure (fissures/cassures) susceptibles d'affecter le fonctionnement du produit. En cas de dommage ou d'usure, remplacez-les par des pièces ou des accessoires originaux ou recommandés par le fabricant.
- N'utilisez pas d'accessoires autres que ceux mis à disposition par le fournisseur. Ils pourraient présenter un danger pour l'utilisateur et endommager le produit.
- Utilisez le produit uniquement aux fins indiquées dans ce manuel.
- Ne démontez pas le produit et ne le réparez pas vous-même. Cela risquerait d'endommager le produit. Pour votre propre sécurité, ne faites remplacer les pièces que par un personnel de maintenance autorisé. Envoyez toujours le produit à un service de réparation pour éviter tout dégât et blessure.
- Faites attention aux risques et aux conséquences liés à une mauvaise utilisation du produit. Une utilisation non conforme peut entraîner des dommages corporels et des dégâts à l'appareil ou aux produits qui y sont reliés.
- Avant la première utilisation, retirez tous les matériaux d'emballage.
- Assurez-vous que toutes les pièces sont entièrement et correctement assemblées avant d'utiliser le produit.
- L'extérieur du produit peut se réchauffer lors de l'utilisation. Faites donc attention si vous touchez l'extérieur.
- Le tuyau de gaz à une date de péremption. Faites-le vérifier par un spécialiste du gaz.
- Le produit est uniquement destiné à un usage domestique dans des zones bien ventilées, et non dans des véhicules de loisirs tels que les caravanes.
- Attention à l'odeur de fuite de gaz ! Ouvrez immédiatement les fenêtres et évacuez la pièce jusqu'à ce que l'odeur ait complètement disparu. N'utilisez pas d'appareils électriques ou électroniques en présence de gaz. Demandez l'aide d'un professionnel compétent en matière de gaz pour confirmer que le produit peut être réutilisé en toute sécurité avant de l'utiliser.
- Lors de la première utilisation du produit, il peut y avoir une odeur distincte ou une légère fumée. Ceci est normal et disparaîtra après quelques utilisations.
- Ne pas placer le produit dans des sous-sols ou des étages inférieurs au niveau de la rue, ni dans des zones non ventilées.
- Risque de manque d'oxygène ! Si vous vous sentez somnolent ou fatigué, éteignez le produit et veillez à ce que la pièce soit constamment ventilée. Recherchez immédiatement de l'air frais.
- Ne testez pas les fuites (de gaz) avec une flamme nue ou une étincelle ! Cela peut entraîner un risque d'incendie et/ou d'explosion !

- Le produit et les accessoires ne sont pas résistants au four à micro-ondes et / ou congélateur.
- Ne changez la bouteille de gaz que dans un endroit bien ventilé !
- Nous vous recommandons vivement d'installer un détecteur de gaz dans la pièce où vous utiliserez le produit.
- Placez le produit à au moins 1,5 mètre des surfaces environnantes, en particulier des matériaux combustibles, tels que les textiles, la literie, les rideaux, le plastique, les supports d'alimentation électrique, le bois, etc.
- Le produit ne doit pas être utilisé dans les immeubles de grande hauteur, dans les salles de bains, les sous-sols ou les chambres à coucher.
- Ne jetez jamais de déchets tels que des mégots de cigarettes dans le produit, car cela peut affecter la combustion et produire des polluants dangereux.
- Ne placez pas de meubles ou d'autres objets devant le produit ; maintenez une distance d'au moins 1 mètre à l'arrière et sur les côtés du produit afin d'éviter tout risque d'incendie.
- Ce produit doit être testé pour détecter les fuites avant la première utilisation et chaque fois que la bouteille de gaz est rebranchée après avoir été remplie. Ne jamais utiliser de flamme nue pour vérifier l'étanchéité.
- Le produit est approprié pour être utilisé à l'intérieur et à l'extérieur. Veuillez noter qu'en cas d'utilisation à l'extérieur, les conditions météorologiques peuvent affecter les performances du produit.

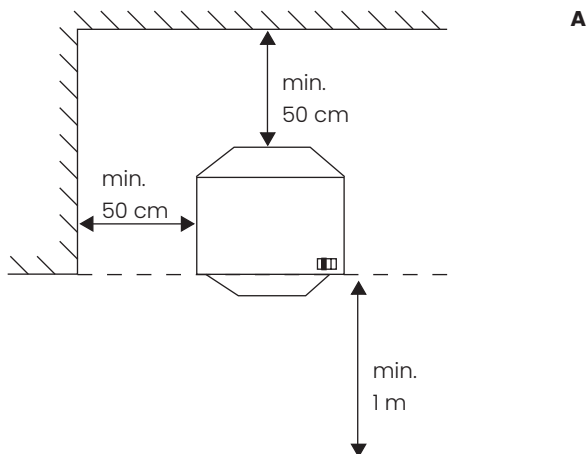
Personnes

- En cas de brûlure, faire immédiatement couler de l'eau tiède sur la partie du corps touchée. Ne pas s'arrêter pour enlever les vêtements et consulter rapidement un médecin.
- Le produit ne doit pas être utilisé par des enfants de moins de 14 ans. L'utilisation du produit n'est autorisée qu'en présence d'un superviseur responsable de la sécurité de l'utilisateur.
- Le produit ne doit pas être utilisé par des personnes souffrant d'un handicap physique ou mental. L'utilisation du produit n'est autorisée qu'en présence d'un superviseur responsable de la sécurité de l'utilisateur.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec le produit. Utilisez et stockez le produit hors de portée des enfants.
- Pour éviter toute blessure et tout dommage au produit, ne laissez personne grimper, s'asseoir, se tenir debout ou monter sur le produit.
- Personne, en particulier les enfants de moins de 8 ans, ne doit se tenir à proximité du produit. Les enfants plus âgés peuvent allumer et éteindre le produit sous surveillance ou s'ils ont reçu des instructions sur l'utilisation sûre du produit et compris les risques associés, à condition que le produit soit placé et installé dans la position de travail normale.
- Assurer la surveillance constante d'un adulte et d'un responsable pendant l'utilisation. Le produit n'est pas protégé par un thermostat et ne s'arrêtera pas s'il n'est pas débranché manuellement du régulateur de gaz.
- La grille de protection de ce produit répond aux exigences de la norme ; elle n'offre pas une protection totale pour les jeunes enfants ou les personnes handicapées.

Utilisation

- Ne fixez rien sur le produit. Cela pourrait endommager le produit.
- Vérifiez que le circuit de gaz ne présente pas de fuites, en particulier au niveau du détendeur, du réservoir et du tuyau. Vérifiez-le avant chaque utilisation.
- Ne couvrez pas le produit lorsqu'il est utilisé. Ne placez jamais de coussins ou de couvertures sur ou près de l'appareil. Cela risquerait de provoquer un incendie, une décharge électrique, des dommages corporels ou des dégâts à l'appareil.
- Certaines parties du produit deviennent très chaudes. Ne nettoyez pas le produit s'il est encore chaud. Attendez que le produit refroidisse avant de le nettoyer.
- Ne montez pas sur le produit. Le produit risquerait de basculer, ce qui pourrait l'endommager ou provoquer des blessures.
- N'utiliser le produit que dans des zones intérieures bien ventilées.
- N'utilisez le produit qu'avec un régulateur de gaz, un tuyau d'alimentation et une bouteille de gaz de la bonne puissance. En cas de doute, consultez toujours le fournisseur ou un spécialiste de l'alimentation en gaz domestique.
- N'utilisez pas le produit s'il est endommagé. Débranchez-le de l'alimentation en gaz et contactez un professionnel agréé pour qu'il l'examine.
- N'utilisez pas le produit à proximité d'un bain, d'une douche, d'une piscine ou d'un bac (à linge) rempli d'eau. Veillez à ce que le produit n'entre pas en contact avec l'eau. N'immergez pas le produit dans l'eau. Si de l'eau pénètre à l'intérieur ou sur le produit, éteignez-le immédiatement et contactez notre service clientèle.
- Le produit n'est pas destiné à sécher des produits. Cela pourrait endommager le produit.
- Le produit n'est pas destiné à chauffer des aliments. Cela pourrait endommager le produit.
- Laissez entièrement refroidir le produit avant de le nettoyer ou de le stocker.
- Placez le produit toujours sur une surface horizontale, lisse, stable et ininflammable.
- Ne placez pas le produit sur des matériaux (hautement) inflammables tels que des nappes, des rideaux, des serviettes ou des journaux.
- Ne touchez pas le produit pendant l'utilisation, il devient très chaud.
- Ne déplacez pas le produit pendant qu'il est allumé.
- Ne placez rien sur le produit.
- Orientez toujours le produit vers le centre de la pièce.
- Ne jamais utiliser ou stocker de solvants ou d'aérosols à proximité de ce produit, même lorsqu'il est éteint.
- Ce produit nécessite un tuyau de gaz et un détendeur. Demandez à votre fournisseur de gaz de vous indiquer le type approprié en fonction de la bouteille de gaz utilisée et des réglementations applicables.
- N'utilisez pas le produit à pleine puissance dans des pièces de moins de 80 m³. Cela crée un risque d'intoxication au monoxyde de carbone.
- Fermez toujours le robinet de la bouteille de gaz lorsque le produit n'est pas utilisé.
- Ne touchez pas le gril, l'allumeur et les plaques chauffantes en céramique. Cela peut provoquer des brûlures et d'autres blessures.
- Ne laissez jamais le produit sans surveillance lorsqu'il est utilisé. N'utilisez jamais le produit

- lorsque vous vous couchez. Cela pourrait entraîner un risque d'incendie ou des blessures.
- Éteignez le produit avant de vous coucher en raison des risques d'incendie et de blessures. Le produit n'est pas équipé d'une minuterie ou d'un arrêt automatique.
- Veillez à ce que le produit soit toujours orienté vers la pièce à chauffer (voir figure A).



RECEVOIR LA LIVRAISON

Contrôlez si le contenu de la boîte correspond au bon de livraison quand vous recevez la livraison. Informez votre fournisseur s'il manque des pièces. Quand il semble que l'équipement est endommagé, portez immédiatement plainte au transporteur et lui donnez une description détaillée des dommages. Gardez les emballages endommagés pour étayer votre plainte.

Contenu de la boîte

Auronic Chauffage au gaz - Modèle AU3217 - EAN 8720195258391

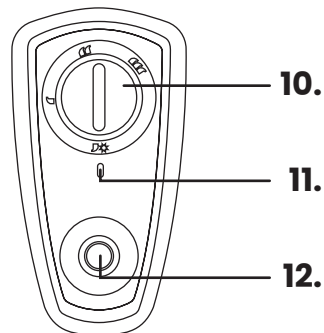
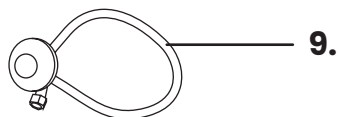
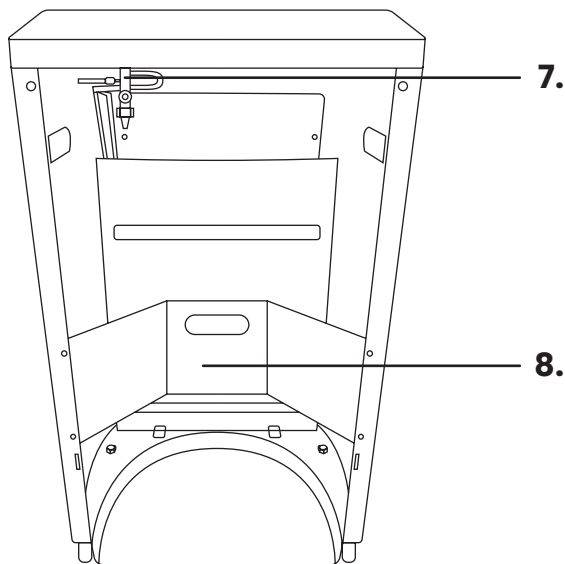
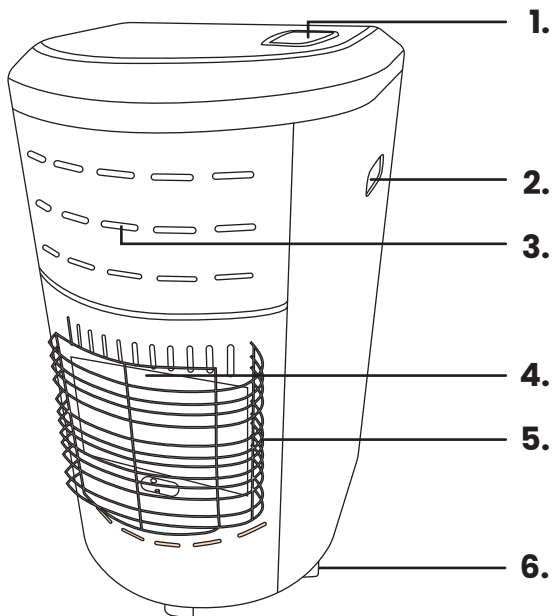
Accessoires inclus

- 1x Manuel d'utilisation
- 1x Housse de protection
- 1x Tuyau de gaz
- 1x Régulateur de gaz
- 1x Pile AAA

CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT

Description du produit

1. Panneau de contrôle
2. Poignée
3. Grille d'air
4. Élément chauffant
5. Grille de protection
6. Roue
7. Clapet d'étranglement
8. Capuchon de protection pour la bouteille de gaz
9. Tuyau de gaz et régulateur
10. Bouton de commande
11. Voyant lumineux
12. Bouton d'allumage



Données techniques

Dimensions du produit	En service (avec bouteille de gaz) : 53 x 40 x 72 cm En stock (sans bouteille de gaz) : 40 x 40 x 72 cm
Dimensions de la housse de protection	40 x 41 x 70 cm
Longueur du tuyau de gaz	40 cm
Poids	9,6 kg
Couleur	Noir
Matériau	Fer, plastique, cuivre et aluminium
Bouteille de gaz	Jusqu'à 15 kg
Catégorie de bouteille de gaz	I3B/P(30)
Type de gaz	G30 / G31
Tuyau de gaz	Certifié selon la norme EN applicable (recommandation : 50 cm)
Capacité du détendeur de gaz	1,5 kg/h
Pression du gaz	30 mbar
Raccordement au gaz	G5 8 mm butane
Taille de l'injecteur	0,6 mm
Température de fonctionnement	-20 à 50°C
Température de stockage	-35 à 50°C
Humidité de fonctionnement	0 à 100%
Humidité de stockage	0 à 100 %
Classe énergétique	A
Indice d'efficacité énergétique	100% $\eta_{s,on}$ 89% η_s 89% EEI
Protection contre la surchauffe	Non
Émissions	9 mg/kWh
Rendement utile à la puissance calorifique nominale	4,2 kW P_{nom}
Puissance de la lampe témoin	0,14 kW P_{pilot}
Niveau sonore	<50dB
Protection contre le manque d'oxygène (système O2 Guard)	Oui
Protection thermique	Oui
Protection contre le renversement	Oui
Arrêt automatique	Oui

Facteur d'étiquetage de la biomasse	1 BLF	
Diamètre de la bouteille de gaz	Max. 32 cm de large Max. 57 cm de haut	
Système d'allumage	Allumage par impulsion	

Position	Puissance	Consommation de gaz
Faible (1 flamme)	1,5kW Pnom	109 g/h
Moyenne (2 flammes)	2,9kW Pnom	210 g/h
Haute (3 flammes)	4,2kW Pnom	305 g/h

Autres caractéristiques

- Pile AAA pour le mécanisme d'allumage.
- Avec 3 niveaux de chaleur : faible, moyen et élevé.
- Fonctionne au gaz, au propane et au butane.
- Chauffe les espaces intérieurs jusqu'à 60 m².
- Mobile grâce à ses 5 roues.
- Peut être utilisé à l'intérieur comme à l'extérieur.
- Housse de protection incluse pour un rangement sans poussière.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION



Ne pas utiliser le produit si l'installation n'est pas étanche au gaz !

L'installation

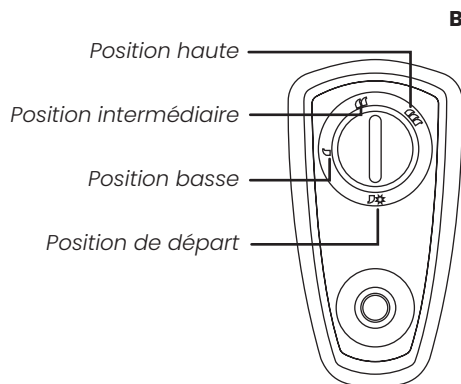
1. Retirez le produit de son emballage.
 2. Retirez le capuchon de protection de la bouteille de gaz à l'arrière.
 3. Insérez la bouteille de gaz dans le produit, en veillant à ce que le raccord du robinet de la bouteille de gaz soit orienté vers l'extérieur.
 4. Montez le régulateur de pression de gaz sur le raccord du robinet de la bouteille de gaz. Tournez l'écrou de raccordement à la main, sans forcer, car cela pourrait déformer le caoutchouc d'étanchéité et entraîner une fuite de gaz.
 5. Testez toujours l'étanchéité du raccord dans un endroit bien ventilé, à l'abri des brûlures ouvertes ou d'autres sources d'inflammation. Ouvrez le robinet de gaz d'un ou deux tours et vérifiez l'étanchéité de tous les raccords à l'aide d'un testeur de fuite de gaz ou d'eau savonneuse. Ce faisant, vérifiez le robinet de la bouteille de gaz, le régulateur de pression du gaz, le raccord du tuyau et le robinet de gaz de ce produit.
- Si des bulles d'air apparaissent, l'installation n'est pas étanche au gaz. N'utilisez pas le produit si l'installation n'est pas étanche au gaz ! Contactez un installateur agréé pour une inspection ou une assistance.

- Si l'installation ne présente aucun signe de fuite, le produit peut être mis en service. Remettez en place le bouchon de protection de la bouteille de gaz à l'arrière. Veillez à ne pas pincer le tuyau de gaz lors de la mise en place du capuchon de protection. Si nécessaire, vous pouvez tourner légèrement la bouteille de gaz.

Utilisation

Le produit dispose de trois modes de chauffage différents : faible (1 flamme), moyen (2 flammes) et élevé (3 flammes), comme le montre l'image B.

- Ouvrez le robinet de la bouteille de gaz d'un ou deux tours.
- Pousser le bouton de commande vers le bas, le tourner en position de démarrage et le maintenir enfoncé.
- Appuyer sur le bouton d'allumage à plusieurs reprises jusqu'à ce que le produit s'allume.
- Maintenir le bouton de commande enfoncé pendant 10 à 15 secondes jusqu'à ce que le produit s'allume.
- Une fois que le produit est allumé, appuyez et tournez le bouton de commande sur la position "basse", "intermédiaire" ou "haute" pour augmenter la puissance de chauffe.
- Pour éteindre le produit, appuyez sur le bouton de commande et tournez-le sur la position «start» et fermez le robinet de la bouteille de gaz.
- Le produit ne peut être éteint qu'en fermant complètement la bouteille de gaz.



Remplacement de la bouteille de gaz



Ne changez jamais la bouteille de gaz ou le régulateur lorsque le produit est encore en train de brûler !

Ne remplacez la bouteille de gaz que dans un endroit bien ventilé !

N'utilisez pas de flamme nue, d'allumette, de cigarette ou d'autres matériaux inflammables lorsque vous remplacez la bouteille de gaz !

1. Veillez toujours à ce que le robinet de la bouteille de gaz soit complètement fermé.
2. Laissez toujours le produit refroidir complètement avant de remplacer la bouteille de gaz.
3. Retirez le capuchon de protection de la bouteille de gaz à l'arrière de du produit.
4. Fermez le robinet de gaz de la bouteille de gaz et/ou du régulateur de gaz.
5. Retirez le régulateur de gaz de la bouteille de gaz vide.
6. Retirez la bouteille de gaz et remplacez-la par une bouteille de gaz appropriée. Insérez la bouteille de gaz dans l'appareil et assurez-vous que le raccord du robinet de la bouteille de gaz est orienté vers l'extérieur.
7. Installez le détendeur de gaz sur le raccord du robinet de la bouteille de gaz. Tournez l'écrou de raccordement à la main, sans forcer, car cela pourrait déformer le caoutchouc d'étanchéité et entraîner une fuite de gaz.
8. Testez toujours l'étanchéité du raccord dans un endroit bien ventilé, à l'abri des brûlures ouvertes ou d'autres sources d'inflammation. Ouvrez le robinet de gaz d'un ou deux tours et vérifiez l'étanchéité de tous les raccords à l'aide d'un testeur de fuite de gaz ou d'eau savonneuse. Ce faisant, vérifiez le robinet de la bouteille de gaz, le régulateur de pression du gaz, le raccord du tuyau et le robinet de gaz de ce produit.
 - Si des bulles d'air apparaissent, l'installation n'est pas étanche au gaz. N'utilisez pas ce produit si l'installation n'est pas étanche au gaz ! Contactez un installateur agréé pour une inspection ou une assistance.
9. Si l'installation ne présente aucun signe de fuite, le produit peut être mis en service. Remettez en place le capuchon de protection de la bouteille de gaz à l'arrière. Veillez à ne pas pincer le tuyau de gaz lors de la mise en place du capuchon de protection. Si nécessaire, vous pouvez tourner légèrement la bouteille de gaz.

Caractéristiques de sécurité

Ce produit est équipé de plusieurs dispositifs de sécurité :

- Protection thermique : si la veilleuse s'éteint, l'alimentation en gaz est automatiquement coupée.
- Protection contre le manque d'oxygène : le produit mesure en permanence le taux d'oxygène dans l'air ambiant. Si la teneur en oxygène devient trop faible, le produit s'éteint automatiquement. Cela permet d'éviter les intoxications au monoxyde de carbone.
- Protection contre le basculement : si le produit tombe, un mécanisme spécial coupe immédiatement l'alimentation en gaz pour éviter que le produit ne continue à brûler en tombant au sol.
- Protection tactile : des grilles spécialement conçues veillent à ce que vous ne puissiez jamais entrer en contact direct avec les parties chaudes (brûlantes) de ce produit.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

- Assurez-vous toujours que le robinet de la bouteille de gaz est complètement fermé et que le produit a refroidi avant de le nettoyer.
- Ne nettoyez jamais le produit lorsqu'il est allumé, cela peut entraîner des blessures graves !
- La sécurité de ce produit doit être vérifiée régulièrement (une fois par an) par un installateur ou un spécialiste.
- Nettoyez régulièrement le boîtier à l'intérieur et à l'extérieur à l'aide d'un chiffon propre légèrement humide et d'un détergent doux. N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs, car ils peuvent endommager la peinture.
- Veillez à ce que l'eau ne pénètre pas dans le bouton de commande, le bouton d'allumage ou près des régulateurs de gaz. Séchez soigneusement le produit avant de le réutiliser.
- Vérifiez régulièrement la veilleuse pendant l'utilisation. Elle doit brûler d'une couleur bleue uniforme. Si la veilleuse vacille ou brûle en jaune, le produit doit être vérifié par un installateur ou un spécialiste pour s'assurer qu'il n'est pas encrassé.
- Vérifiez que le tuyau de gaz est en bon état. S'il est coupé, endommagé ou usé, remplacez-le par un nouveau tuyau de gaz adapté.
- Il est strictement interdit d'effectuer soi-même des travaux sur le produit. Seul un installateur ou un spécialiste peut effectuer des travaux sur le produit. Les réparations doivent être effectuées avec des pièces d'origine !
- Lorsque vous n'utilisez pas le produit, essayez de le garder scellé (par exemple dans sa boîte d'origine). Cela permet de minimiser la contamination et de prolonger la durée de vie du produit.

STOCKAGE

- Fermez la bouteille de gaz et retirez-la du produit.
- Conservez la bouteille de gaz dans un endroit bien ventilé où il n'y a pas de matériaux inflammables.
- Placez la housse de protection autour du produit et stockez le produit dans un endroit sec et propre. Ne pas stocker le produit à des températures extrêmement élevées ou basses.

PROBLÈME – SOLUTION

Problème	Cause	Solution
Le produit ne s'enflamme pas.	La bouteille de gaz est vide.	Vérifiez que la bouteille de gaz est vide.
	Le détendeur de gaz n'est pas correctement raccordé.	Vérifiez que le régulateur de pression du gaz est correctement raccordé et que la pression du gaz correspond aux spécifications du produit.
	Le produit n'est pas installé correctement.	Vérifiez que tout est raccordé comme indiqué dans la section "Mode d'emploi > Installation".
	La bouteille de gaz n'est pas correctement raccordée.	Il se peut qu'il y ait du gaz dans les tuyaux. Maintenez le bouton de commande un peu plus longtemps et essayez à nouveau.
	L'allumage ne fonctionne pas (correctement).	La bouteille de gaz est peut-être trop froide. Assurez-vous que la température de la bouteille de gaz est identique à celle de l'environnement.
	Le bouton de commande n'est pas dans la bonne position.	Vérifiez que le bouton d'allumage fonctionne correctement.
Le produit ne fonctionne pas.	Plusieurs causes sont possibles.	Vérifiez que le câble du bouton d'allumage n'est pas endommagé.
	La bouteille de gaz est (presque) vide.	Assurez-vous que le bouton de commande est réglé sur bas, moyen ou haut. En position initiale, le produit ne s'allume pas.
	La protection contre l'épuisement de l'oxygène est activée.	Si le produit ne s'allume pas : essayez d'abord de le rallumer.
	La protection contre les chutes est activée.	Si le produit ne s'allume pas après le démarrage : vérifiez si la bouteille de gaz est encore suffisamment remplie. Remplacez la bouteille de gaz si nécessaire.

ÉLIMINATION – RECYCLAGE

Pensez à l'environnement et contribuez à un cadre de vie plus propre ! Ce produit est soumis à la directive européenne (UE) 2012/19/EU. En fin de vie, ne jetez pas le produit avec les déchets ménagers normaux, mais déposez-le dans un point de collecte désigné par les autorités pour le recyclage.

SERVICE ET GARANTIE

Si vous avez besoin d'un service ou d'informations concernant votre produit, veuillez contacter le service clientèle de Auronic à l'adresse service@auronic.nl.

Auronic offre une garantie de 2 ans sur ses produits. Pour obtenir un service pendant la période de garantie, le produit doit être retourné avec une preuve d'achat. Les défauts du produit doivent être signalés dans un délai de deux ans à compter de la date d'achat. Cette garantie ne couvre pas : les dommages causés par une mauvaise utilisation ou une réparation incorrecte ; les pièces d'usure ; les défauts dont le client avait connaissance au moment de l'achat ; les dommages ou défauts causés par la négligence du client ; les dommages ou défauts causés par des tiers.

CLAUDE DE NON-RESPONSABILITÉ

Sous réserve de modifications ; les spécifications peuvent être modifiées sans justification.


GASKACHEL

LifeGoods B.V.

Wisselweg 33, 1314 CB Almere

www.auronic.nl

07/2023 – v1.1



ENERG Y IJA
енергия · ενεργεια IE IA

Auronic AU3217

A++

A+

A

B

C

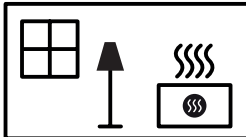
D

E

F

G

A



4,2
kW

ENERGIA · ЕНЕРГИЯ · ΕΝΕΡΓΕΙΑ · ENERGIJA · ENERGY · ENERGIE · ENERGI

2015/1186